

## **Algemene Inkoopvoorwaarden van Höcker Polytechnik GmbH**

### **I. Toepassingsgebied en afsluiten van de overeenkomst**

1.

Onze inkoopvoorwaarden gelden met uitsluiting van alle andere. Tegenstrijdige of afwijkende verkoopsvoorwaarden van de leverancier erkennen wij niet, tenzij wij uitdrukkelijk en schriftelijk met de geldigheid ervan ingestemd hebben.

2.

Alle tussen ons en de leverancier ten doele van de uitvoering van de overeenkomst getroffen overeenkomsten dienen schriftelijk in deze overeenkomst vastgelegd te worden.

3.

Vergoedingen of onkostenvergoedingen voor bezoeken, de uitwerking van offertes, projecten, enz. Worden enkel verleend indien dit in dat specifieke geval schriftelijk zo overeengekomen werd.

4.

De leverancier verplicht zich ertoe alle niet openbare technische of bedrijfsdetails die hem door de handelsbetrekking bekend worden vertrouwelijk te behandelen en niet aan derden kenbaar te maken. Hij dient zijn onderleveranciers tot diezelfde verplichting aan te manen.

5.

De leverancier dient het afsluiten van de overeenkomst vertrouwelijk te behandelen. Hij mag in reclamematerialen en referentielijsten pas na de door ons schriftelijk verstrekte goedkeuring wijzen op met handelsbetrekkingen met ons.

### **II. Prijzen en betalingsvoorwaarden**

1.

De in de bestelling vermelde prijs is een vaste prijs. Tenzij schriftelijk anders vermeld omvat de prijs levering 'ex fabriek' resp. 'ex adres van overdracht' of 'ex plaats van gebruik' met inbegrip van de verpakking. Onze leverancier neemt verpakkingsmateriaal op zijn kosten in onze fabriek resp. op de plaats van overdracht terug.

2.

Verzendrapporten, vrachtbrieven, leveringsbonnen, facturen en alle correspondentie dienen ons bestelnummer, projectnummer en commissievermelding te bevatten.

Indien deze informatie niet vermeld wordt, zijn wij niet verantwoordelijk voor vertragingen in de verwerking.

#

3.

De wettelijke btw is niet vervat in de prijs. De leverancier is verplicht om zijn factuur met afzonderlijke opgave van de btw op te stellen.

4.

Facturen dienen ons in drievoud bij verzending van de goederen doch afzonderlijk ervan toegezonden te worden. In de factuur dienen bestelnummer, ons artikelnummer, projectnummer, commissie, kostenpost en besteldatum vermeld te worden. Niet correct ingediende facturen gelden pas op het tijdstip van de correctie als ontvangen. De leverancier is verantwoordelijk voor alle door het niet naleven van voorstaande verplichtingen ontstane gevolgen.

5.

Tenzij schriftelijk anders overeengekomen betalen wij de koopprijs binnen de 14 dagen, te rekenen vanaf de levering en ontvangst van een factuur met de vermeldingen zoals bepaald in punt 2.2. van deze voorwaarden. Indien de betaling/cheque door ons binnen de 14 dagen wordt verricht/uitgeschreven, hebben wij het recht om 3 % korting te verrekenen; anders betalen wij binnen de 30 dagen na ontvangst van de factuur met de inhoud zoals bepaald in punt 2.2. van deze voorwaarden netto. Alle hiervoor vermelde termijnen beginnen bovendien nooit te lopen voor levering/prestatie resp. bedrijfsklare overdracht.

6

Wij kunnen aanspraak maken op verrekenings- en retentierechten in de wettelijke omvang.

### **III. Leveringstermijnen, laattijdige levering en overmacht**

1.

De levering dient op de door ons vermelde datum op het door ons vermelde leveringsadres op kosten van de leverancier uitgevoerd te worden en overgedragen te worden.

Met het oog op onze logistieke organisatie behouden wij ons het recht voor om bij de bestelling ook de kubieke afmetingen (maten, volume) van de verpakte stukken en de aard ervan vast te stellen.

2.

De leverancier is verplicht om ons onverwijld onder vermelding van de reden en de duur van de vertraging schriftelijk mee te delen dat er omstandigheden zijn ontstaan of zouden kunnen ontstaan die tot een vertraging kunnen leiden.

3.

In geval van laattijdige levering hebben wij recht op de wettelijke aanspraken. Wij hebben het recht om na vruchteloos verloop van een billijke termijn schadevergoeding in plaats van de prestatie te verlangen en ons uit de overeenkomst terug te trekken. De aanspraak op schadevergoeding kan uitdrukkelijk naast de uitoefening van het recht tot terugtrekking uit de overeenkomst geldend worden gemaakt.

#

4.

Overmacht en sociale onrust bevrijden de contractuele partner voor de duur van de storing en naargelang de omvang van de uitwerking ervan van zijn prestatieplichten. De contractuele partner is verplicht om in de mate van het mogelijke onverwijld de vereiste informatie te verstrekken en zijn verplichtingen naar eer en geweten aan de gewijzigde situatie aan te passen.

Voor zover het om een koopovereenkomst gaat, zijn wij bevrijd van de verplichting tot aanvaarding en hebben wij het recht de terugtrekking uit de overeenkomst te verklaren, indien ten gevolge van de veroorzaakte vertraging voor ons de aanvaarding in dit geval geen meerwaarde meer heeft. Indien de leverancier de vervaardiging van een zaak verschuldigd is, hebben wij in dat geval conform § 649 van het Duitse Burgerlijke Wetboek (*Bürgerliches Gesetzbuch, BGB*) het recht om de overeenkomst op te zeggen. De leverancier heeft in dat geval aanspraak op vergoeding van het tot aan de opzegging ontstane evenredige werkloon. Elke aanspraak op vergoeding van de leverancier vult echter als hij verantwoordelijk is voor de vertraging. In dat geval hebben wij naast het recht op opzegging ook het recht om de ons ontstane schade geldend te maken.

5.

Indien de levering vroeger dan overeengekomen geschiedt, behouden wij ons het recht voor om de zaak op kosten van de leverancier terug te zenden. Indien bij vroegtijdige levering geen goederen worden teruggezonden, dan zullen de goederen tot aan de overeengekomen leveringstermijn op kosten en risico van de leverancier opgeslagen worden.

6.

Gedeeltelijke leveringen aanvaarden wij enkel na uitdrukkelijke overeenkomst. In geval van gedeeltelijke leveringen dient de resterende nog te leveren hoeveelheid steeds vermeld te worden.

#### **IV. Risico-overdracht en documenten**

1.

De levering gebeurt op het door ons vermelde overdrachtsadres en op risico van de leverancier. De leverancier garandeert dat de verpakking tijdens het transport de veiligheid van de goederen tot bij de levering in het door ons opgegeven land van bestemming kan waarborgen.

2.

De leverancier is verplicht om op alle verzendpapieren en leveringsbonnen exact ons bestelnummer, ons artikelnummer en ons projectnummer te vermelden. Doet hij dat niet, dan zijn wij niet verantwoordelijk voor vertragingen.

3.

Met de levering draagt de leverancier alle bij de geleverde zaak horende documenten, instructies, gebruiksaanwijzingen, bewijzen en garantieverklaringen in schriftelijke vorm en in het Duits in tweevoud over. De leverancier draagt bovendien ook de documenten, instructies, gebruiksaanwijzingen en eventuele conformiteitsverklaringen en alle andere benodigde stukken voor het gebruik van de zaak in het Engels aan ons over.

## V. Waarborg, herstelling en garantie

1.

De leverancier draagt de door ons bestelde zaak op de door ons bepaalde plaats van overdracht of in onze fabriek zonder materiële of juridische gebreken over. Van een materieel gebrek is er sprake als de overeengekomen montage door de leverancier of diens onderaannemers niet correct werd uitgevoerd of als de montagehandleiding gebrekkig is, tenzij de zaak zonder fouten gemonteerd werd. Er is ook sprake van een materieel gebrek als de leverancier een andere zaak of een te kleine hoeveelheid heeft geleverd.

2.

De leverancier garandeert dat alle door hem geleverde voorwerpen en zaken en alle door hem volbrachte prestaties voldoen aan de jongste regels der techniek, de desbetreffende juridische bepalingen, de na te leven voorschriften en richtlijnen van officiële instanties, beroepsverenigingen en vakverbonden en aan de voorgeschreven functies en specificaties, de uiteenzettingen van de regels ter voorkoming van ongevallen en arbeidsongevallen en de algemeen erkende veiligheidstechnische en arbeidsmedische regels. Hij garandeert dat de door hem geleverde zaak voldoet aan de bepalingen van de machine- en toestelveiligheidsbepalingen en in overeenstemming is met het Duitse recht en met de Europese richtlijnen en aanbevelingen, voor zover dat al niet door de te verzekeren vrijheid van gebreken omvat wordt. Indien bij de productie, de verkoop of het gebruik van de geleverde zaken gevaren- of risicoanalyses werden opgesteld of opgesteld moeten worden, draagt de leverancier deze op ons verzoek aan ons over. Hij deelt ons mee of en eventueel in welke omvang zulke analyses bestaan resp. aangemaakt moeten worden. De leverancier garandeert voorts dat de door ons bestelde goederen ook technisch (regels voor ongevalpreventie, elektriciteitsaansluitingen, etc.) voldoen aan de vereisten van de door ons in de bestelling vermelde bestemmingslanden en daar voor gebruik geschikt zijn.

Alle afwijkingen van de hiervoor vermelde bepalingen dient de leverancier ons mee te delen; voor zulke afwijkingen dient hij onze schriftelijke toestemming te vragen.

Indien de leverancier bedenkingen heeft bij de door ons gewenste aard van de uitvoering, dient hij ons dat onverwijld, en wel ten laatste 5 dagen na de bestelling, schriftelijk mee te delen.

3.

Duidelijke gebreken aan de levering/prestatie zullen wij zodra zij volgens de omstandigheden van een correct zakenverloop worden vastgesteld, onmiddellijk en schriftelijk aan de leverancier kenbaar maken, doch ten laatste binnen de 14 dagen na levering.

4.

De bepalingen uit § 377 en § 378 van het Duitse Wetboek van Koophandel (*Handelsgesetzbuch, HGB*) zijn in onze verhoudingen niet van toepassing.

5.

Ten gevolge van de tijdens de waarborg- of garantieperiode gereclameerde gebreken van de levering/prestatie, waartoe ook het niet behalen van gegarandeerde eigenschappen behoort, kan een herstelling verlang worden. De leverancier dient op verzoek onverwijld en kosteloos met inbegrip van alle nevenkosten naar onze keuze door herstelling of inruiling van de gebrekkige delen de gebreken te verhelpen of een correct werkende vervangende levering uit te voeren.

Verdere wettelijke aanspraken, in het bijzonder aanspraken op ongedaanmaking van de overeenkomst (terugtrekken), vermindering, schadevergoeding en vergoeding van vergeefse onkosten, blijven onverminderd van kracht.

In het kader van de rechten uit de door de leverancier of een derde overgenomen garantie inzake de kwaliteiten van de zaak of de omstandigheid dat de zaak voor een bepaalde duur een bepaalde kwaliteit behaalt (houdbaarheidsgarantie), komen ons onverminderd de wettelijke aanspraken toe.

6.

Indien de leverancier zijn waarborgings- of garantieverplichting binnen een door ons gestelde gepaste termijn niet nakomt, kunnen wij de vereiste maatregelen op kosten en risico van de leverancier los van zijn waarborgings- en garantieverplichting zelf of door een derde laten treffen.

In gevallen van hoogdringendheid of indien er risico op vertraging is, hebben wij het recht om het verhelpen van de gebreken zelf of door een derde op kosten van de leverancier te laten uitvoeren. Ook kleinere gebreken kunnen door ons – in het kader van onze verplichting tot beperking van de schade – zelf verholpen worden en de kosten aan de leverancier doorgerekend worden, zonder dat dit afbreuk doet aan de waarborgings- en garantieverplichting. Hetzelfde geldt als er risico op ongewoon hoge schade bestaat.

7.

De leverancier levert ons de door hem te leveren zaak nieuw en zonder opschriften, met andere woorden in het algemeen neutraal. Op ons verzoek dient de leverancier de bestelde artikelen met een barcode volgens onze instructies te labelen. Reclamestickers en reclametypeplaatjes zijn enkel toegelaten als deze uitdrukkelijk schriftelijk overeengekomen werden. Hetzelfde geldt voor niet onmiddellijk zichtbare reclamestickers of reclametypeplaatjes.

In dit verbod zijn de volgens de desbetreffende bepalingen vereiste richtlijnen en informatieplaatjes uitdrukkelijk niet omvat.

8.

Indien wij wegens gebreken aan een door ons geproduceerde of verkochte zaak of wegens de overname van een garantie voor een door ons geproduceerde of verkochte zaak garantie of vervanging moeten verstrekken en daarvoor de levering van een gebrekkige zaak, die een overeenkomen garantie niet vervult, door de leverancier de oorzaak is, dan dient de leverancier alle in deze context ontstane kosten te vergoeden. Op ons verzoek zal de leverancier de door hem te volbrengen garantiwerkzaamheden of vervangende leveringen op de plaats van gebruik van de door ons geproduceerde of geleverde machine of installatie op zijn kosten uitvoeren.

Indien hij een desbetreffend verzoek niet binnen een termijn van drie werkdagen vanaf de geldendmaking van zulk verlangen nakomt, hebben wij het recht om alle voor het verhelpen van het gebrek of voor het herstellen van de gegarandeerde toestand vereiste maatregelen op kosten van de leverancier uit te voeren.

## VI. Waarborgings- en garantietermijnen

1 .

De verjaringstermijn voor waarborgen en garanties bedraagt 36 maanden, te rekenen vanaf de risico-overdracht op de door ons vermelde ontvangst- resp. gebruikslocatie. Alle termijnen beginnen op 1 januari van het op de levering volgende jaar. De termijn begint ten laatste met de afname door onze klanten.

Indien een schriftelijke goedkeuring werd overeengekomen, begint de termijn op 1 januari van het op de schriftelijke goedkeuring volgende jaar.

2 .

Voor geleverde wisselstukken bedraagt de waarborg drie jaar na overdracht aan ons. Hij begint ten laatste met de ingebruikname van het wisselstuk.

3 .

Aanspraken op verbetering, schadevergoeding en vervanging van vergeefse onkosten verjaren na drie jaar. De verjaring van deze termijn begint op 1 januari van het op het ontstaan van de aanspraak volgende jaar.

De aanspraken uit een geldig verklaarde terugtrekking of een korting en aanspraken uit garantie verjaren eveneens na drie jaar. Het begin van de verjaringstermijn is 1 januari van het op het ontstaan van de aanspraak volgende jaar.

4 .

De verjaring van alle aanspraken op waarborgen en garanties begint opnieuw, en wel buiten de algemene bepalingen van de remming (§§ 203 e.v. van het Duitse Burgerlijke Wetboek, *Bürgerliches Gesetzbuch, BGB*) om, indien de leverancier verplicht was om waarborg te bieden en bij vervangstukken, aangezien het geleverde vervangstuk een niet enkel onbelangrijke waarde in verhouding tot de gehele waarde van de door hem geleverde zaak heeft. Bij waarborgwerkzaamheden begint de verjaringstermijn opnieuw op het einde van het jaar waarin de leverancier de waarborgwerkzaamheden heeft uitgevoerd of verbeterd heeft, op voorwaarde dat de leverancier verplicht was om waarborg resp. verbetering te bieden en de waarde van de waarborgings- of garantiewerkzaamheden in niet enkel onbelangrijke verhouding staat tot de waarde van de totale zaak die hij geleverd heeft.

5 .

Indien wij wegens schending van officiële veiligheidsvoorschriften of op grond van binnen- of buitenlandse productaansprakelijkheidsregels of -wetten wegens de gebrekkigheid van onze producten aangeklaagd worden en de gebrekkigheid te wijten is aan de levering van de leverancier, dan hebben wij het recht om van de leverancier te eisen dat hij de volledige schade vergoed die daaruit voortvloeit. Deze schade omvat ook de kosten van een terugroepactie uit voorzorg.

De leverancier zal de leveringsvoorwerpen zodanig kenmerken dat zij duurzaam als zijn producten herkenbaar blijven. Hij zal echter geen reclamestickers of reclametypeplaatjes gebruiken.

6.

De leverancier is verplicht om duurzaam een productaansprakelijkheidsverzekering te hebben en ons op verzoek de verzekeringspolis voor te leggen.

## VII. Eigendomsvoorbehoud

Indien wij delen bij onze leverancier ter beschikking stellen, behouden wij ons uitdrukkelijk het eigendom voor. Verwerking of omvorming door de leverancier wordt steeds voor ons uitgevoerd. Indien onze voorbehoudsgoederen met andere, ons niet toebehorende voorwerpen verwerkt worden, verwerven wij het mede-eigendom op deze nieuwe zaak in verhouding tot de waarde van onze zaak (inkoopprijs plus btw) tot de andere verwerkte voorwerpen op het tijdstip van de verwerking.

Indien de door ons ter beschikking gestelde zaak met andere ons niet toebehorende voorwerpen onlosmakelijk vermengd wordt, verwerven wij het mede-eigendom op deze nieuwe zaak in verhouding tot de waarde van de voorbehoudsgoederen (inkoopprijs plus btw) tot de andere vermengde voorwerpen op het tijdstip van de vermenging. Indien de vermenging zodanig gebeurt dat de zaak van de leverancier als hoofdzaak aanzien moet worden, geldt als overeengekomen dat de leverancier ons evenredig mede-eigendom overdraagt. De leverancier bewaart het alleen- of mede-eigendom voor ons.

Door ons ter beschikking gestelde werktuigen blijven onze eigendom. De leverancier is verplicht om de werktuigen uitsluitend voor het herstellen van de door ons ter beschikking gestelde goederen te gebruiken. De leverancier is verplicht om de ons toebehorende werktuigen tegen de nieuwwaarde op eigen kosten tegen brand-, water- en diefstalschade te verzekeren. De leverancier staat ons nu reeds alle aanspraken op schadevergoeding uit die verzekering af. Wij nemen die overdracht hierbij aan. De leverancier is verplicht om eventueel voor onze werktuigen vereiste onderhouds- en inspectiewerkzaamheden alsook herstellings- en onderhoudswerkzaamheden op eigen kosten tijdig te laten uitvoeren. Indien er storingen ontstaan bij het gebruik dient hij ons dat onmiddellijk mee te delen. Indien hij dat schuldig niet doet, doet dat geen afbreuk aan de aanspraken op schadevergoeding.

De teruggave van ons ter beschikking gestelde werktuigen kunnen wij te allen tijde verlangen. De leverancier staat ons nu reeds toe om tijdens de gebruikelijke openingsuren zijn ruimtes te betreden, zodat wij ons toebehorende werktuigen daar kunnen afhalen.

De leverancier is verplicht om alle door ons overgedragen afbeeldingen, tekeningen, berekeningen en andere documenten en inlichtingen strikt geheim te houden. Derden mogen die enkel met onze uitdrukkelijke schriftelijke toestemming inkijken. De geheimhoudingsplicht geldt ook na afhandeling van deze overeenkomst. Zij vervalt pas indien en voor zover de in de door ons overgedragen afbeeldingen, tekeningen, berekeningen en andere documenten vervatte productielijsten algemeen bekend zijn.

Voor zover de ons conform voorstaande bepaling toekomstige zekeringsrechten de inkoopprijs van alle ons nog niet betaalde voorbehoudsgoederen met meer dan 10 % overtreffen, zijn wij op verzoek van de leverancier verplicht om de zekeringsrechten van onze keuze vrij te geven.

### **VIII. Eigendomsvoorbehoud van de leverancier**

Voor zover de leverancier zich bij levering tot bij de volledige betaling het eigendom over de geleverde zaken voorbehoudt, nemen wij daar kennis van. Er werd echter uitdrukkelijk overeengekomen dat er geen verder eigendomsvoorbehoud of rekening-courantvoorbehoud bestaat. Het voorbehoud vervalt in zijn volle omvang door betaling van het desbetreffende geleverde voorwerp door ons. Wij hebben het recht om het geleverde voorwerp samen met andere zaken te monteren en met een nieuwe zaak te verbinden. In zulke gevallen verwerft de leverancier geen mede-eigendom op de door ons geproduceerde zaak. In de omvang van zijn vordering tegen ons geldt onze vordering tegen onze klant als aan de leverancier afgestaan. Een eigen incasseringrecht ontvangt hij hierdoor niet. Ter incassering is hij pas gerechtigd, als wij onze betalingsverplichting ondanks betalingsaanmaning met een gepaste tweede termijn niet nakomen.

### **IX. Beschermingsrechten**

De leverancier garandeert dat alle leveringen/prestaties vrij zijn van beschermingsrechten van derden en dat er in het bijzonder door de levering en het gebruik van de leveringsvoorwerpen geen octrooien, licenties en andere beschermingsrechten van derden geschonden worden. De leverancier ontheft ons en onze klanten van aanspraken van derden uit eventuele schendingen van beschermingsrechten. Wij hebben het recht om op kosten van de leverancier de goedkeuring voor gebruik van de desbetreffende leveringsvoorwerpen en prestaties van de rechtmatige eigenaar te verkrijgen.

### **X. Tekeningen**

Alle tekeningen die door ons aan de leverancier werden overgedragen voor de productie van de goederen, blijven onze eigendom. Deze dienen ons op verzoek onverwijld teruggegeven te worden. De leverancier maakt enkel kopieën met onze uitdrukkelijke toestemming. Gemaakte kopieën vernietigt hij op ons verzoek. Alle auteursrechtelijke aanspraken op deze tekeningen komen ons toe.

Indien de leverancier op basis van onze tekeningen produceert, dan zal de leverancier deze tekeningen uitsluitend gebruiken voor de afhandeling van onze orders. Een overdracht aan derden of een gebruik voor derden is uitgesloten, los van het feit dat zulke tekeningen op dat moment in eigendom van de leverancier staan.



## **XI. Slotbepalingen**

1 .

Indien afzonderlijke delen van deze Algemene Inkoopvoorwaarden juridisch gezien ongeldig zijn, dan doet dat geen afbreuk aan de geldigheid van de overige bepalingen. Indien de bepalingen ongeldig zouden zijn, wordt de inhoud van de overeenkomst bepaald door de wettelijke voorschriften.

2 .

De leverancier heeft niet het recht om zonder onze voorafgaande schriftelijke toestemming het order aan derden door te geven.

3 .

De leverancier heeft zonder onze voorafgaande toestemming, die niet op onrechtvaardige wijze geweigerd zal worden, niet het recht om zijn vorderingen tegen ons af te staan.

4 .

Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen, is de plaats van uitvoering voor de leveringsverplichting het door ons gewenste verzendadres resp. gebruiksadres; voor alle overige verplichtingen voor beide partijen Hilter.

5 .

Bevoegde rechtbank is Hilter. Daarenboven geldt uitsluitend het recht van de bondsrepubliek Duitsland.